

XVI. évfolyam, 8. szám, 2012

Agrárpiaci Jelentések
ZÖLDSÉG, GYÜMÖLCS ÉS BOR

Zöldség, Gyümölcs és Bor
XVI. évfolyam, 8. szám, 2012

Megjelenik kéthetente
2012. május 8.

Felelős szerkesztő
Dr. Stummer Ildikó

Szerzők
Isépy Anett
isepy.anett@aki.gov.hu
Szente-Orbán Csaba
szente-orban.csaba@aki.gov.hu
Varga Viktória
varga.viktoria@aki.gov.hu
Ecsediné Wanek Zsuzsanna
wanek.zsuzsa@aki.gov.hu

Kiadó
Agrárgazdasági Kutató Intézet
Piaci Árinformációs Rendszer
H-1093 Budapest, Zsil utca 3-5.
Postacím: H-1463 Budapest, Pf.: 944
Telefon: (+36 1) 476-6093
Fax: (+36 1) 217-8111
www.aki.gov.hu
aki@aki.gov.hu
https://pair.aki.gov.hu

ISSN 1418 2130

A Zöldség, Gyümölcs és Bor piaci jelentésen kívül kínáljuk még a Baromfi; Élőállat és Hús; Tej és Tejtermékek; Gabona és Ipari Növények piaci jelentéseket is.

A kiadványokkal kapcsolatban részletes felvilágosítást ad:

Mihók Zsolt
Telefon: (06 1) 476-3064

Minden jog fenntartva. A kiadvány bármely részének sokszorosítása, adatainak bármilyen formában (nyomtatott vagy elektronikus) történő tárolása vagy továbbítása, illetőleg bármilyen elven működő adatbázis kezelő segítségével történő felhasználása csak a kiadó előzetes írásbeli engedélyével történhet.

Tartalomjegyzék

ÖSSZEFOGLALÓ.....	3
ZÖLDSÉG- ÉS GYÜMÖLCSPIACI JELENTÉS....	4
Budapesti Nagybani Piaci körkép.....	4
Magasabb a primőr zöldségfélék ára.....	6
Agrárpolitikai hírek.....	8
Magyarországi piaci információk.....	10
Nemzetközi piaci információk.....	15
BORPIACI JELENTÉS.....	16
Magyarországi piaci információk.....	19
Agrárpolitikai hírek.....	19

ÖSSZEFOGLALÓ

A belföldi termesztésű primőr spárgatök, cukkini és bébitök mellett a 17-18. héten 450 forint/kg leggyakoribb áron megjelent a patisszon/csillagtök is.

A tárolási sárgarépa és petrezselyemgyökér mellett újdonságként piacra került a primőr, csomós kiserelésű termék is. A sárgarépát 180 forint/csomó, a petrezselyemgyökeret 250 forint/csomó áron kínálták.

A hazai paradicsom kínálatában a gömb, a fűtős és a koktél típus egyaránt megtalálható. Az első két típusnál magasabb, a koktél paradicsomnál azonban 40 százalékkal alacsonyabb idei árak jellemzőek.

Bőséges a belpiaci szamóca mennyisége, termelői ára ennek megfelelően jelentősen csökkent (a 18. héten 1000 forint/kg). Versenytársként olaszországi, spanyolországi és görögországi is szerepelt a kínálatban, a magyarországinál lényegesen alacsonyabb áron.

A Budapesti Nagybani Piacon a primőr zöldségfélék magasabb ára kisebb zöldségkínálatra utal a tavalyihoz képest. Az enyhe januárt követő rendkívül hideg februári idő károkat okozott, emellett megnövelte a termesztési (fűtési) költségeket is. A primőr zöldségfélék szezonja általában későbbre tolódott.

A kigyóuborka termelői ára 64, az újbungonyáé 20, a primőr fehér fejes káposztáé 16 százalékkal volt magasabb áron az árösszehasonlítás időszakában.

Az Amerikai Egyesült Államok Mezőgazdasági Minisztériuma (USDA) előrejelzése szerint a Dél-afrikai Köztársaság borszőlőtermése 5 százalékkal 1,35 millió tonnára bővíthet 2012-ben az egy évvel korábbihoz képest. A belföldi értékesítés 312 millió liter volt 2011-ben. A Dél-afrikai Köztársaság borexportja 334 millió liter körül várható 2012-ben.

Az AKI PÁIR adatai alapján a belföldön termelt borok értékesítése 26 százalékkal csökkent, értékesítési ára 19 százalékkal emelkedett 2012 első négy hónapjában az előző esztendő hasonló időszakához képest.

ZÖLDSÉG- ÉS GYÜMÖLCSPIACI JELENTÉS

Budapesti Nagybani Piaci körkép

A 17-18. hét újdonsága, hogy 450 forint/kg leggyakoribb áron megjelent a primőr, belföldi patisszon/csilagtok. Néhány hete kapható már spárgatök, cukkini és bébitök is a reprezentatív nagybani piacon.

A megfigyelt hetekben került piacra a primőr, csomós kizserelésű sárgarépa (180 forint/csomó) és a petrezselyemgyökér (250 forint/kg). Mellette mindkét zöldségfajból kilogrammos kizserelésben kapható még tárolási termék is, a sárgarépát 137 forint/kg, a petrezselyemgyökeret 300 forint/kg körüli áron kínálták.

Megkezdődött a primőr, hazai termesztésű fokhagyma darabos kizserelésben történő értékesítése (a 18. héten 140 forint/darab).

A belpiaci paradicsomból gömb, fűrtös, és koktél típus egyaránt szerepelt a 17-18. héten a Budapesti Nagybani Piacon. Mérettartománytól függően a gömb típus termelői ára 450-470 forint/kg, a fűrtösé 480-500 forint/kg, a koktél paradicsomé pedig 620-800 forint/kg között alakult. A koktél típus ára közel 40 százalékkal maradt el az egy évvel korábitól. A külpiacon mennyiség nem volt számottevő, gömb típusból szerepelt hollandiai

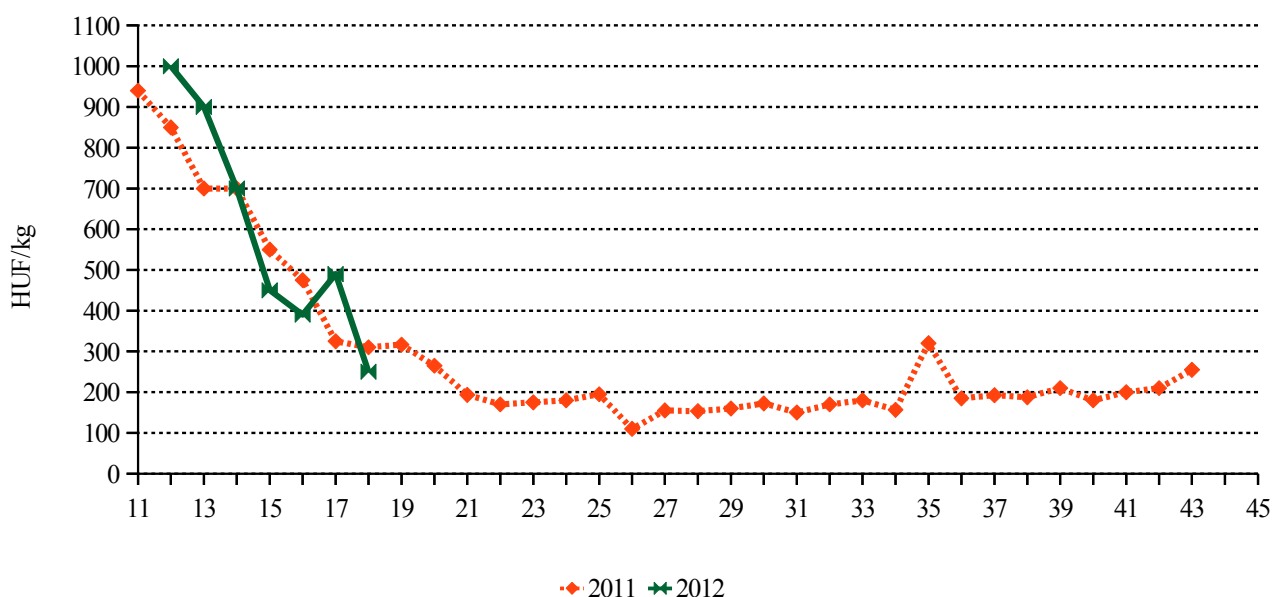
és spanyolországi, illetve koktél paradicsomból olaszországi a kínálatban.

Hétről-hétre egyre nagyobb mennyiségben kapható a magyarországi szamóca. Termelői ára ennek megfelelően csökkent, a 18. héten 1000 forint/kg leggyakoribb áron kínálták. Ez az ár 10 százalékkal alacsonyabb, mint az elmúlt esztendő ugyanezen hetében. A fokozódó kínálat ellenére továbbra is bőséges az import, a görögországi, spanyolországi és olaszországi termék ára átlagosan 40 százalékkal alacsonyabb a hazai termék áránál.

Kimerülőben a belföldi termesztésű alma tárolási készlete. A 17-18. héten már csak Idared, Golden delicious és Gala fajták szerepeltek a kínálatban. A külpiacon fajtaválaszték széles, az említetteken kívül Granny Smith, Jonagold, Jonagored és Starking fajtákat is kínáltak.

Hazai tárolási körtéből március végétől csak az Alexander/Bosc kobak fajta kapható, amelyet a 18. héten 280 forint/kg termelői áron kínáltak. A közeljövőben várható, hogy ebből a fajtából is kimerül a készlet. Az olaszországi Alexander/Bosc kobak fajtát szinte ugyanazon az áron, a Fétel apát fajtát 240 forint/kg, az Argentinából származó Vilmos fajtát 440 forint/kg áron lehetett megvásárolni.

1. ábra: A belföldi bébitök termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon



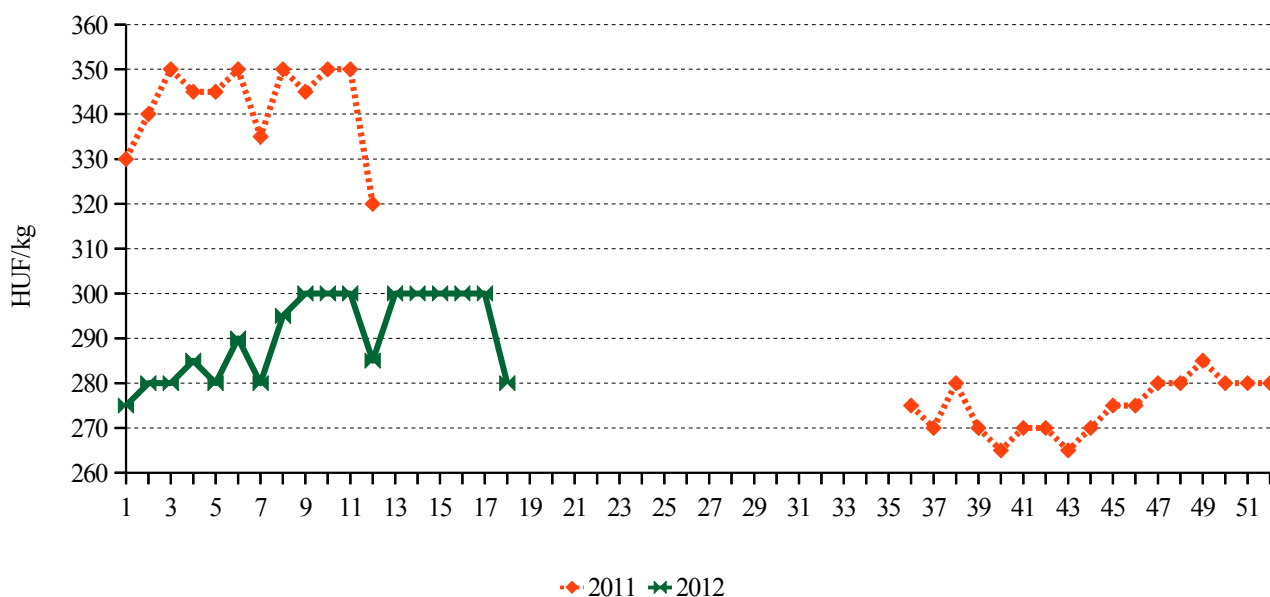
Forrás: AKI PÁIR

1. táblázat: A szamóca ára a Budapesti Nagyban Piacon

Származási hely	2011. 18. hét	2012. 17. hét	2012. 18. hét	HUF/kg	
				2012. 18. hét / 2011. 18. hét (százalék)	2012. 18. hét / 2012. 17. hét (százalék)
Magyarország	1 100	1 550	1 000	90,9	64,5
Görögország	532	615	535	100,6	87,0
Olaszország	620	-	600	96,8	-
Spanyolország	500	638	663	132,5	103,9

Forrás: AKI PÁIR

2. ábra: A belföldi Alexander/Bosc kobak körtefajta termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon



Forrás: AKI PÁIR

Magasabb a primőr zöldségfélék ára

A Budapesti Nagybani Piacon a primőr zöldségfélék ára hétről hétre ingadozik, aminek mértékét a kínálat mellett az időjárás is befolyásolja. A magasabb árak kisebb zöldségkínálatra utalnak a 2011. évihez képest. Az enyhe januárt követő rendkívül hideg februári idő károkat okozott, emellett megnövelte a termesztési (fűtési) költségeket is. A primőr zöldségfélék szezonja általában későbbre tolódott.

Az újbúrgonya termelői ára a megjelenéstől számított néhány hét alatt 60 százalékkal esett, ezzel együtt 20 százalékkal haladta meg (710 forint/kg) az elmúlt év azonos időszakának szintjét. A tavalyi betakarítású belföldi, valamint a franciaországi búrgonya ára ugyanakkor lényegesen alacsonyabb volt a vizsgált időszakban, mint egy évvel korábban.

A hajtattott primőr zöldségek közül a gömb és fűrtös paradicsom ára 12-13 százalékkal, 612-712 forint/kg-ra emelkedett 2012. 1-18. hetében a tavalyihoz képest. Megjegyezzük, hogy az import termékeket is magasabb áron értékesítették.

Március elejétől a kilogrammos kiszerezésű hazai tölteni való, édes paprika is jelen van a piacon, a darabos mellett. A darabos kiszerezésű tölteni való paprika ára 4, a hegyes paprikáé 8 százalékkal volt magasabb a vizsgált időszakban mint egy évvel korábban. A magyar tölteni való édes paprika növekvő kínálata miatt a marokói paprika lényegében eltűnt a kínálatból.

A gyökérszöldségek közül a betárolt sárgarépat alacsonyabb áron értékesítették az előző évihez képest. A májusban megjelenő primőr sárgarépanak a hazai tárolási termék mellett, versenytársa a magasabb áron kínált belga tárolási termék is. A primőr petrezselyemgyökér termelői ára 16 százalékkal haladta meg az előző évit, míg a tárolási terméket 30 százalékkal kínálták alacsonyabb áron, mint 2011 első harmadában.

A primőr fehér fejes káposztát az elmúlt évihez képest 16 százalékkal magasabb termelői áron kínálták 2012. 16-18. hetében a lényegesen kisebb árfekvésű tárolási, valamint az alacsony nagykereskedelmi áron kínált holland termékek mellett.

Az idei betakarítású, belföldi kelkáposzta 325 forint/kg termelői áron jelent meg a piacon és a vizsgált időszakban 5 százalékkal magasabb termelői áron kínálták, mint egy évvel korábban. Emellett az alacsony árú

tárolási és az olaszországi továbbra is jelen van a kínálatban.

Április közepén az import (olasz) mellett a magyar primőr karfiol is megjelent a kínálatban. A belföldi primőr termék termelői ára 3 százalékkal haladta meg az egy évvel korábbi. A 16 cm feletti mérettartományú karfiol termelői ára a 17-18. héten alacsonyabb volt (270-300 forint/kg), mint az azonos méretű olaszországi karfiol (300-365 forint/kg).

A fejes saláta ára 14 százalékkal haladta meg (155 forint/kg) 2012 első 18 hetében a tavalyit.

Az egyre bőségesebb belföldi kígyóuborka felhozatal miatt estek az árak, és folyamatosan szorul ki a kínálatból a spanyolországi termék. A kígyóuborkára 64 százalékkal magasabb (466 forint/kg), míg a berakó uborkára a tavalyihoz hasonló (379 forint/kg) termelői ár volt jellemző az ár összehasonlítás időszakában. Belföldi berakó uborkából jelen van már a kínálatban a 6-9 cm és a 9-14 cm mérettartományú termék is. A kisebb méretű ára 20 százalékkal elmaradt a tavalyitól, a nagyobb mérettartományúé azonban 7 százalékkal meghaladta azt.

A főzőtökökfélék közül a primőr cukkini a 15. héttől van jelen a Budapesti Nagybani Piac kínálatában. A vizsgált időszakban 8 százalékkal magasabb termelői áron kínálták, mint egy évvel korábban. Az olaszországi és spanyolországi termékek nagykereskedelmi ára szintén magasabb volt az egy évvel korábbihoz képest a beszállító országok kedvezőtlenebb termése, valamint az ott tapasztalható szintén magasabb árak miatt. Az import versenytárral nem rendelkező többi főzőtököfélé (patiszson, bébitök, spárgatök) termelői ára ugyanakkor alacsonyabb mint 2011-ben volt.

A magyarországi halványított (1325 Ft/kg) és zöld (1300 Ft/kg) spárga a 14. héten jelent meg a Budapest Nagybani Piacon. Ezt követően mindkét spárgaféle termelői ára 24 százalékkal csökkent, ezzel együtt termelői ára 32-47 százalékkal haladta meg az egy évvel korábbi. A hazai spárgatermés 90 százalékát Németországban, Ausztriában, Svájcban és a skandináv országokban értékesítik. Az EU legnagyobb spárgatermesztőjénél, Németországban az idény korábban kezdődött a tavalyihoz viszonyítva. Az *Euroasper* konferencián elhangzott, hogy az elsősorban fehérszárga-termesztő és fogyasztó Németországban és a zöld spárgát előnyben részesítő Nagy-Britanniában nőtt a spárga termőterülete az idén. Ugyanakkor az exportőr dél-európai államokban csökkenés tapasztalható. Spanyolországban (Andalúzia, Granada) 20 százalékkal csökkent a spárga termése a szokatlan fagyok, illetve az aszály miatt.

2. táblázat: A primőr zöldségfélék termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon

Faj	Fajta	Termesztési mód	Mértékegység	A 2012. évi piacra kerülés időpontja	2011. 1-18. hét	2012. 1-18. hét	2012. 1-18. hét/2011. 1-18. hét (százalék)
Burgonya	Újburgonya	primőr	HUF/kg	13. hét	588	710	120,9
Paradicsom	Gömb	primőr	HUF/kg	januártól	543	612	112,7
	Fürtös	primőr	HUF/kg	januártól	632	712	112,6
Paprika	Tölteni való édes	primőr	HUF/kg	10. héttől	707	737	104,3
		primőr	HUF/darab	januártól	76	81	106,0
	Hegyes	primőr	HUF/darab	januártól	104	112	107,9
Padlizsán	-	primőr	HUF/kg	áprilistól	592	-	-
Uborka	Kígyó	primőr	HUF/kg	8. héttől	284	466	164,0
	Berakó (fürtös)	primőr	HUF/kg	15. héttől	382	379	99,1
Főzőtök	Spárgatök	primőr	HUF/kg	16. héttől	334	293	87,6
	Cukkini	primőr	HUF/kg	15. héttől	354	383	108,2
	Patisszon	primőr	HUF/kg	18. héttől	500	380	90,0
	Bébitök	primőr	HUF/kg	12. héttől	584	551	94,3
Sárgarépa	-	szabadföldi	HUF/kg	januártól	131	107	81,5
	-	primőr	HUF/csomó	18. héttől	157	180	114,5
Petrezselyem	-	szabadföldi	HUF/kg	januártól	442	311	70,3
	-	primőr	HUF/csomó	18. héttől	215	250	116,3
Sóska	-	primőr	HUF/kg	januártól	457	501	109,5
Spenót/paraj	-	primőr	HUF/kg	januártól	426	387	90,9
Fejes saláta	-	primőr	HUF/darab	januártól	135	155	114,9
Fejes káposzta	Fehér	szabadföldi	HUF/kg	januártól	133	41	30,9
		primőr	HUF/kg	16. héttől	255	296	116,1
Kelkáposzta	-	szabadföldi	HUF/kg	januártól	165	164	99,1
		primőr	HUF/kg	16. héttől	268	282	105,1
Karlábé	-	szabadföldi	HUF/kg	januártól	158	101	64,1
	-	primőr	HUF/darab	januártól	113	98	86,9
Karfiol	-	szabadföldi	HUF/kg	januártól	335	218	65,1
		primőr	HUF/kg	16. héttől	305	314	103,0
Kínai kel	-	szabadföldi	HUF/kg	januártól	136	231	170,6
		primőr	HUF/kg	12. héttől	243	210	86,4
Fokhagyma	-	szabadföldi	HUF/kg	januártól	1 366	961	70,3
		primőr	HUF/darab	16. héttől	171	172	100,4
Spárga	Fehér	szabadföldi/ primőr	HUF/kg	14. héttől	863	1 139	131,9
	Zöld	szabadföldi/ primőr	HUF/kg	14. héttől	812	1 189	146,4

Forrás: AKI PÁIR

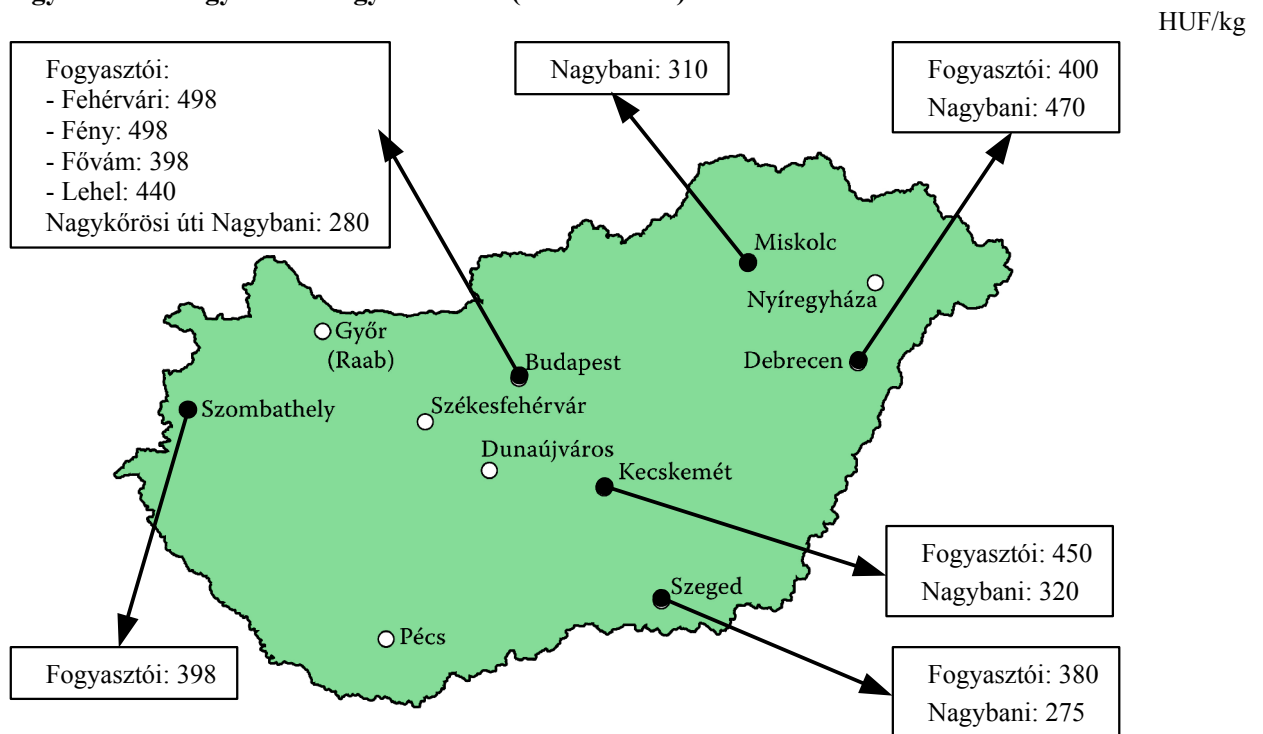
Agrárpolitikai hírek

- Az Európai Bizottság nem kívánja fenntartani a zöldség- és gyümölcstermelő csoportok támogatásának korábbi nagyságát. Magyarország hét másik tagállammal (Bulgária, Lettország, Litvánia, Lengyelország, Románia, Szlovénia, Szlovákia) együtt ellenzi e tervet. A Bizottság adatai szerint 2011-ben 195 millió eurót fizettek uniós keretből a szóban forgó célra, 2012-re már 300 millió euró igényt jeleztek a tagállamok.
- A Bizottság 366/2012/EU végrehajtási rendelete szerint az uborka behozatali küszöbszint 2012. május 1-től október 31-ig 31,2 ezer tonnáról 13,4 ezer tonnára csökken, a cseresznyeféléké – a meggy kivételével – 30,7 ezer tonnáról 59 ezer tonnára bővül.
- Az Europech szerint az őszibarack és a nektarin termése az EU-ban várhatóan a tavalyihoz hasonló (2,99 millió tonna) lesz 2012-ben. Az EU kajszitermését 21

százalékkal prognosztizálták magasabbra, 593 ezer tonnára.

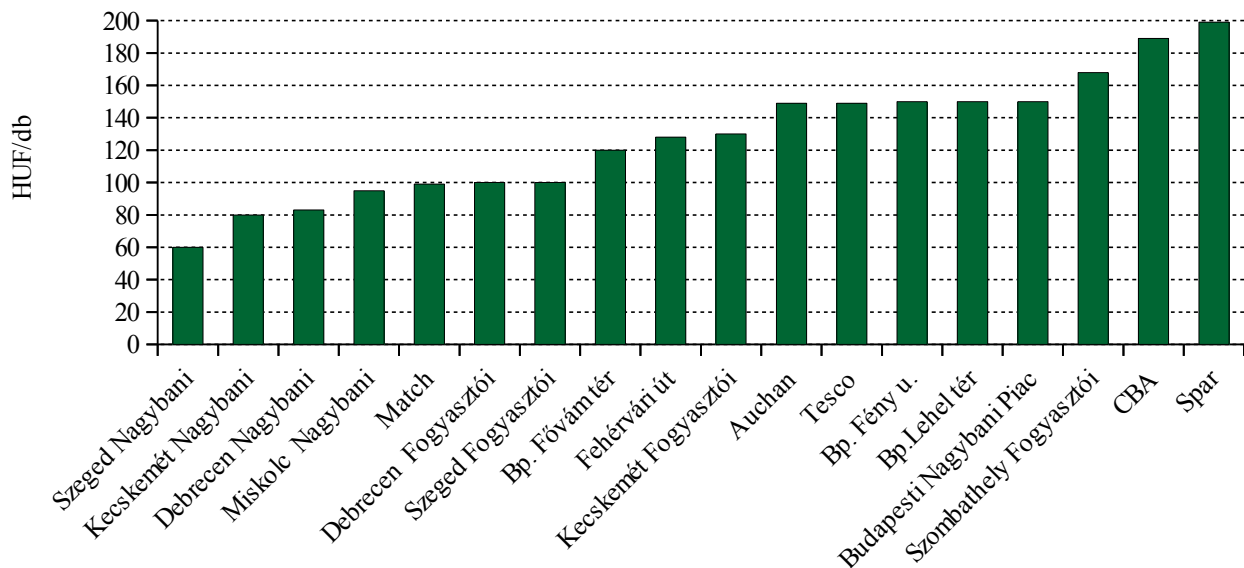
- Spanyolországban a végéhez közeledik a szamóca szezonja. Szakértők szerint 245 ezer tonna szamócát takarítottak be 6400 hektár termőterületről.
- Az olasz zöldség-gyümölcs termeszők szakmai szervezetének szaktanácsadója szerint Magyarországról spárgát, sárgadinnyét, körtét, meggyet és különféle salátákat szállíthatnának nagy mennyiségben Olaszországba, de Nyugat-Európa más államaiba is. Szerinte a válság miatt az EU nyugati országaiban csökken a zöldség- és gyümölcstermesztés. Így a termelés sok esetben az Unió keleti, újonnan csatlakozott tagországaiba tevődik át, ami számos új lehetőséget kínál a magyar termelők számára is.
- Magyarországon első üzemi méretű, közel 5 hektáros kiviültetvény létesül Becsehelyen. Az ültetvény a mezőgazdaságban már évek óta együttműködő családok közös beruházása lesz, akik szerint a kivi költség-hatékonyan termelhető.

3. ábra: A kígyóuborka nagybani és fogyasztói ára (2012. 18. hét)



Forrás: AKI PÁIR

4. ábra: A fejes saláta ára a nagybani és a fogyasztói piacokon, valamint az üzletláncokban (2012. 18. hét)



Forrás: AKI PÁIR

Magyarországi piaci információk

3. táblázat: Néhány I. osztályú, belföldi zöldség és gyümölcs leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon

Faj	Fajta/ Típus	Méret	Mérték- egység	2011. 18. hét	2012. 17. hét	2012. 18. hét	2012. 18. hét / 2011. 18. hét (százalék)	2012. 18. hét / 2012. 17. hét (százalék)
Burgonya	Fabiola	-	HUF/kg	140	60	67	47,9	111,7
	Desire	-	HUF/kg	133	55	60	45,1	109,1
	Újburgonya	-	HUF/kg	300	500	380	126,7	76,0
	Agria	-	HUF/kg	140	60	77	55,0	128,3
	Red-Scarlett	-	HUF/kg	-	60	-	-	-
	Cherie	-	HUF/kg	170	123	135	79,4	110,2
	Laura	-	HUF/kg	140	60	60	42,9	100,0
Paradicsom	Gömb	40-47 mm	HUF/kg	375	400	450	120,0	112,5
		47-57 mm	HUF/kg	405	420	470	116,1	111,9
	Fürtös	47 mm feletti	HUF/kg	415	450	480	115,7	106,7
		40-47 mm	HUF/kg	440	475	500	113,6	105,3
	Koktél	15 mm alatti	HUF/kg	1 200	780	620	51,7	79,5
		15 mm feletti	HUF/kg	1 200	1 100	800	66,7	72,7
Paprika	Tölteni való édes	30-70 mm	HUF/kg	590	560	560	94,9	100,0
			HUF/darab	45	50	55	122,2	110,0
		70 mm feletti	HUF/kg	700	680	650	92,9	95,6
	HUF/darab		85	85	80	94,1	94,1	
	Hegyes	-	HUF/darab	83	100	75	90,9	75,0
	Kaliforniai	70 mm feletti	HUF/kg	800	590	560	70,0	94,9
Lecsőpaprika	-	HUF/kg	520	480	450	86,5	93,8	
Uborka	Kígyó	400-500 g	HUF/kg	170	350	280	164,7	80,0
	Berakó (fürtös)	6-9 cm	HUF/kg	210	410	250	119,1	61,0
		9-14 cm	HUF/kg	255	375	300	117,7	80,0
Főzőtök	Spárgatök	-	HUF/kg	210	335	200	95,2	59,7
	Cukkini	-	HUF/kg	290	400	320	110,3	80,0
	Patisszon	-	HUF/kg	400	-	450	112,5	-
	Bébitök	-	HUF/kg	310	490	250	80,7	51,0
Sütőtök	Kanadai	-	HUF/kg	-	220	250	-	113,6
Zeller	Gumós	-	HUF/kg	350	175	160	45,7	91,4
			HUF/darab	110	120	120	109,1	100,0
Zellerzöld	-	-	HUF/csomó	20	20	20	100,0	100,0
Sóska	-	-	HUF/kg	210	280	300	142,9	107,1

A 3. táblázat folytatása: Néhány I. osztályú, belföldi zöldség és gyümölcs leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon

Faj	Fajta/ Típus	Méret	Mérték- egység	2011. 18. hét	2012. 17. hét	2012. 18. hét	2012. 18. hét / 2011. 18. hét (százalék)	2012. 18. hét / 2012. 17. hét (százalék)
Spenót/paraj	-	-	HUF/kg	300	200	200	66,7	100,0
Cékla	-	-	HUF/kg	-	120	120	-	100,0
Fejes saláta	-	-	HUF/darab	75	142	150	200,0	106,0
Jégsaláta	-	-	HUF/darab	150	190	180	120,0	94,7
Fejes káposzta	Fehér	-	HUF/kg	205	185	120	58,5	64,9
	Vörös	-	HUF/kg	215	80	90	41,9	112,5
Kelkáposzta	-	-	HUF/kg	200	235	170	85,0	72,3
Karlábé	-	-	HUF/kg	-	100	110	-	110,0
			HUF/darab	65	90	90	138,5	100,0
Karfiol	-	16 cm feletti	HUF/kg	310	300	270	87,1	90,0
Kínai kel	-	-	HUF/kg	160	170	160	100,0	94,1
Retek	Hónapos	-	HUF/csomó	74	95	100	136,1	105,3
	Jégsap	-	HUF/kg	250	200	220	88,0	110,0
	Fekete	-	HUF/kg	-	110	120	-	109,1
Vöröshagyma	Barna héjú	40-70 mm	HUF/kg	-	54	-	-	-
		70 mm feletti	HUF/kg	-	57	-	-	-
	Lila héjú	40-70 mm	HUF/kg	-	140	-	-	-
	Főzőhagyma	-	HUF/csomó	-	-	300	-	-
	Zöldhagyma	-	HUF/csomó	100	80	90	90,0	112,5
Fokhagyma	-	45 mm feletti	HUF/kg	1 500	1 100	-	-	-
			HUF/darab	145	180	140	96,6	77,8
Gomba	Csiperke	-	HUF/kg	400	417	400	100,0	95,9
	Laska	-	HUF/kg	550	550	600	109,1	109,1
Spárga	Fehér	16 mm feletti	HUF/kg	640	1 000	800	125,0	80,0
	Zöld	16 mm feletti	HUF/kg	650	1 000	800	123,1	80,0
Alma	Idared	65 mm feletti	HUF/kg	205	188	160	78,1	85,3
	Gala	65 mm feletti	HUF/kg	220	190	-	-	-
	Golden	65 mm feletti	HUF/kg	220	-	215	97,7	-
Dió (tisztított)	-	-	HUF/kg	2 100	1 600	1 600	76,2	100,0

Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a www.aki.gov.hu oldalon.

Forrás: AKI PÁIR

4. táblázat: Az Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldség és gyümölcs leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon

Faj	Fajta/ Típus	Méret	Származási hely	Mérték- egység	2011. 18. hét	2012. 17. hét	2012. 18. hét	2012. 18.hét / 2011. 18. hét (százalék)	2012. 18.hét / 2012. 17. hét (százalék)
Burgonya	Condor	-	Franciaország	HUF/kg	-	70	70	-	100,0
	Nem jelölt	-	Franciaország	HUF/kg	152	75	70	46,1	93,3
Paradicsom	Gömb	35-40 mm	Hollandia	HUF/kg	-	400	-	-	-
			Spanyolország	HUF/kg	-	320	300	-	93,8
	Koktél	15 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	818	744	775	94,7	104,2
Padlizsán	-	apró	Hollandia	HUF/kg	-	500	500	-	100,0
			Olaszország	HUF/kg	-	290	300	-	103,5
			Spanyolország	HUF/kg	-	325	300	-	92,3
		70 mm feletti	Spanyolország	HUF/kg	400	470	380	95,0	80,9
Uborka	Kígyó	350-400 g	Hollandia	HUF/kg	-	280	280	-	100,0
			Spanyolország	HUF/kg	-	240	-	-	-
Sárga- dinnye	Zöld húsú	-	Olaszország	HUF/kg	380	410	480	126,3	117,1
Görög- dinnye	Magvas- Gömb- csíkos	-	Olaszország	HUF/kg	-	400	-	-	-
			Panama	HUF/kg	-	-	250	-	-
			Spanyolország	HUF/kg	-	380	300	-	79,0
Főzőtök	Cukkini	-	Olaszország	HUF/kg	360	396	345	95,8	87,1
			Spanyolország	HUF/kg	295	404	340	115,3	84,2
			Belgium	HUF/kg	146	135	140	95,9	103,7
Sárgarépa	-	-	Franciaország	HUF/kg	-	100	100	-	100,0
			Olaszország	HUF/csomó	-	160	160	-	100,0
Jégsaláta	-	-	Spanyolország	HUF/darab	170	210	170	100,0	81,0
Fejes káposzta	Fehér	-	Hollandia	HUF/kg	236	81	80	33,9	98,5
			Olaszország	HUF/kg	-	220	220	-	100,0
	Vörös	-	Hollandia	HUF/kg	226	-	85	37,6	-
Karfiol	-	10-16 cm	Olaszország	HUF/kg	-	245	250	-	102,0
		16 cm feletti	Olaszország	HUF/kg	272	365	300	110,3	82,2
Brokkoli	-	-	Olaszország	HUF/kg	472	475	460	97,5	96,8
Vörös- hagyma	Barna héjú	10-40 mm	Hollandia	HUF/kg	-	50	-	-	-
			Németország	HUF/kg	-	42	42	-	100,0
	40-70 mm	Ausztria	HUF/kg	-	54	54	-	100,0	
	Lila héjú	40-70 mm	Hollandia	HUF/kg	174	130	140	80,5	107,7
Fokhagyma	-	45 mm feletti	Kína	HUF/kg	1 200	730	800	66,7	109,6
			Spanyolország	HUF/kg	-	765	-	-	-

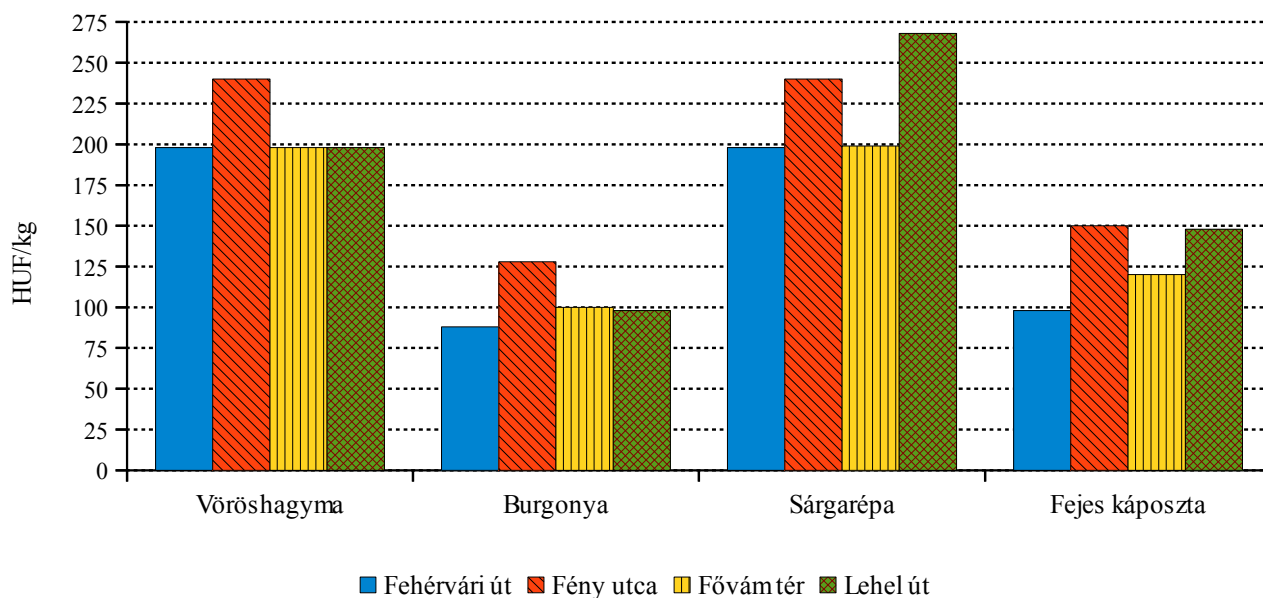
A 4. táblázat folytatása: Az Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldség és gyümölcs leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon

Faj	Fajta/ Típus	Méret	Származási hely	Mérték- egység	2011. 18. hét	2012. 17. hét	2012. 18. hét	2012. 18.hét / 2011. 18. hét (százalék)	2012. 18.hét / 2012. 17. hét (százalék)	
Alma	Granny Smith	65 mm feletti	Chile	HUF/darab	-	80	82	-	102,9	
			Franciaország	HUF/darab	68	76	-	-	-	
			Olaszország	HUF/kg	-	240	235	-	97,9	
		Idared	65 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	222	196	200	90,1	102,0
		Jonagold	65 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	252	233	230	91,3	98,6
		Jonagored	65 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	252	236	230	91,3	97,6
		Gala	65 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	273	248	245	89,9	98,8
		Starking	65 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	280	279	275	98,2	98,5
	Golden	65 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	242	220	226	93,4	102,8	
Szilva	Japán típusú	28-35 mm	Chile	HUF/kg	720	1 000	1 000	138,9	100,0	
Nektarin	Fehér húsú	-	Chile	HUF/kg	-	720	-	-	-	
			Spanyolország	HUF/kg	-	825	400	-	48,5	
Szamóca	-	-	Görögország	HUF/kg	532	615	535	100,6	87,0	
			Olaszország	HUF/kg	620	-	600	96,8	-	
			Spanyolország	HUF/kg	500	638	663	132,5	103,9	
Csemege- szőlő	Fehér	-	Dél-afrikai Köztársaság	HUF/kg	884	920	930	105,2	101,1	
	Piros	-	Dél-afrikai Köztársaság	HUF/kg	884	905	900	101,8	99,5	
Citrom	-	53-65 mm	Spanyolország	HUF/kg	240	268	300	125,0	111,9	
Mandarin	-	54-69 mm	Olaszország	HUF/kg	-	407	-	-	-	
			Spanyolország	HUF/kg	291	377	365	125,3	96,9	
Banán	-	-	Nem jelölt	HUF/kg	-	342	339	-	99,3	
			Brazília	HUF/kg	-	346	344	-	99,3	
			Ecuador	HUF/kg	307	361	353	115,0	97,7	
			Elefántcsont- part	HUF/kg	-	339	339	-	100,0	
			Kolumbia	HUF/kg	309	-	339	109,7	-	

Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a www.aki.gov.hu oldalon.

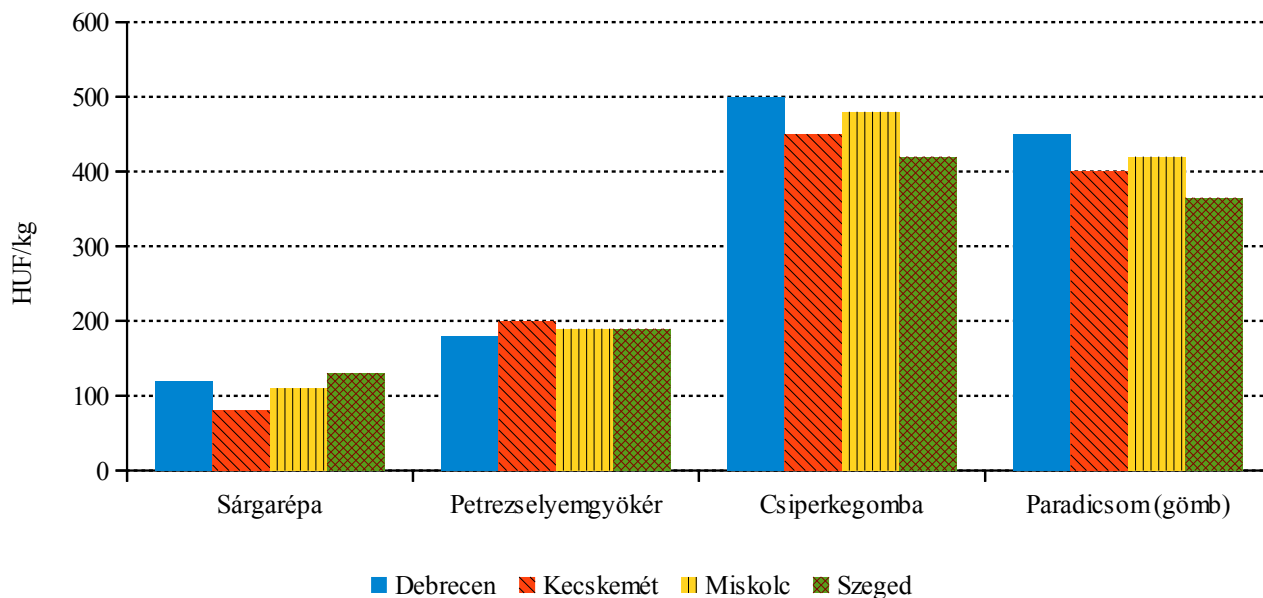
Forrás: AKI PAIR

5. ábra: Néhány zöldségféle leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon (2012. 18 hét)



Forrás: AKI PÁIR

6. ábra: Néhány zöldségféle leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon (2012. 18. hét)



Forrás: AKI PÁIR

Nemzetközi piaci információk

5. táblázat: Zöldség és gyümölcs árak a poznani, a hamburgi és a berlini nagybani piacon

Termék	Származás	Poznan		Származás	Hamburg		Származás	Berlin	
		min.	max.		min.	max.		min.	max.
		2012. 18. hét			2012. 18. hét			2012. 18. hét	
Cukkini	külpiaci	408	476	spanyol	284	341	spanyol	256	341
Fejes káposzta	belföldi	22	33	belföldi	37	62	belföldi	48	80
Alma	belföldi	113	163	belföldi	179	193	belföldi	170	227
Sárgarépa	belföldi	68	95	belföldi	136	156	belföldi	142	199
Kínai kel	belföldi	170 ^{a)}	204 ^{a)}	spanyol	241	284	spanyol	241	284
Brokkoli	külpiaci	184 ^{a)}	204 ^{a)}	spanyol	369	454	spanyol	355	426
Körte	belföldi	204	272	olasz	392	412	olasz	383	412
Laskagomba	belföldi	816	1088	lengyel	1136	1420	lengyel	1136	1420
Banán	külpiaci	321	348	tengerentúli	323	347	tengerentúli	300	339
Petrezselyemgyökér	belföldi	177	204	belföldi	-	-	belföldi	-	-
Zeller	belföldi	95	136	belföldi	170	199	belföldi	142	185
Citrom	külpiaci	292	306	spanyol	256	322	spanyol	227	265
Padlizsán	külpiaci	476	544	holland	398	454	holland	454	568
Fokhagyma	külpiaci	544	816	kínai	653	1136	kínai	710	852
Csiperkegomba	belföldi	289	340	belföldi	611	682	belföldi	625	795
Burgonya	belföldi	18	27	belföldi	57	68	belföldi	62	74

^{a)} HUF/darab

Forrás: www.bbr.servery.pl/wgro, www.marktundpreis.de

BORPIACI JELENTÉS

Az Amerikai Egyesült Államok Mezőgazdasági Minisztériuma (USDA) előrejelzése szerint a Dél-afrikai Köztársaság borszőlőtermése 5 százalékkal 1,35 millió tonnára bővíthet 2012-ben az egy évvel korábbihoz képest. A kedvező időjárás és az Orange folyó területének helyreállása a tavalyi áradások után, hozzájárulnak a nagyobb terméshez. A bortermelés (beleértve a nem alkohol gyártására felhasznált szőlőlevet és koncentrátumot, a brandynek való bort és a desztillált bort) 722 liter/tonna szőlőlé kihozatallal számolva várhatóan 1,04 milliárd liter lesz.

A Dél-afrikai Köztársaság 2011. évi borszőlőtermése 1,28 millió tonna volt, amely 1,6 százalékos növekedést jelentett a 2010-es terméshez képest. Ebből 0,99 milliárd liter bort állítottak elő 2011-ben.

Dél-afrikai Köztársaság borszőlő termőterülete 101 ezer hektár volt 2011-ben, 0,2 százalékkal csökkent 2010-hez képest (101,3 ezer hektár). A borszőlő termőterülete 2006 óta folyamatosan zsugorodott a szőlőültetvények alacsony helyreállítási aránya miatt. Az ágazat nem volt képes teljesíteni az előírt 5 százalékos, vagyis 5000 hektár/éves szőlőültetvény megújítást a pénzügyi megszorítások következtében. A helyreállítási költség 10 százalékkal 7,5 rand/hektárra emelkedett 2008 óta. Ennek következtében csökkent a hektáronkénti nettó jövedelem.

Az előrejelzések szerint a Dél-afrikai Köztársaság borfogyasztása 320 millió liter lesz 2012-ben, az erőteljes marketing és a középosztály növekedése miatt.

A belföldi értékesítés 312 millió liter volt 2011-ben. Ez 3 százalékos növekedést jelentett a 2010. évi 302 millió literhez képest. A dél-afrikaiak általában a sört részesítik előnyben a borral szemben. Az ágazat annak érdekében, hogy minél több borfogyasztót vonzzon – különösen a feketebőrű középosztályból – kampányba kezdett (pl. a Soweto-i Borfesztivál). A középosztály növekedése jó lehetőséget kínál a bor értékesítésének növeléséhez.

A belföldi piacon a termelők a bort közvetlenül a fogyasztónak is eladhatják, vagy a kiskereskedőnek értékesíthetik. A szupermarketek és a vendéglátóipar nagy része rendelkezik alkohol-forgalmazási engedéllyel, de az internetes kereskedés is gyorsan bővül, több száz honlapon kínálva a borokat.

A Dél-afrikai Köztársaság borexportja 334 millió liter körül várható 2012-ben. A Dél-afrikai Köztársaság a

fejlődő piacok irányába növelte a borkivitelét 2011-ben. Az európai export csökkent a válság miatt, amihez hozzájárult még az egy főre jutó borfogyasztás csökkenése Dél-Európa országaiban.

A Dél-afrikai Köztársaság borainak felvevőpiacai még mindig a hagyományos piacok (Egyesült Királyság, Németország, Svédország, Hollandia és Dánia). Az export a másodlagos piacok (Kenya, Angola és Nigéria) irányába nőtt.

A Dél-afrikai Köztársaság borexportja 9 százalékkal 332 millió literre csökkent 2011-ben az egy évvel korábbihoz viszonyítva. Ennek oka az erős rand, az Egyesült Királyság és más európai országok gazdasági recessziója volt.

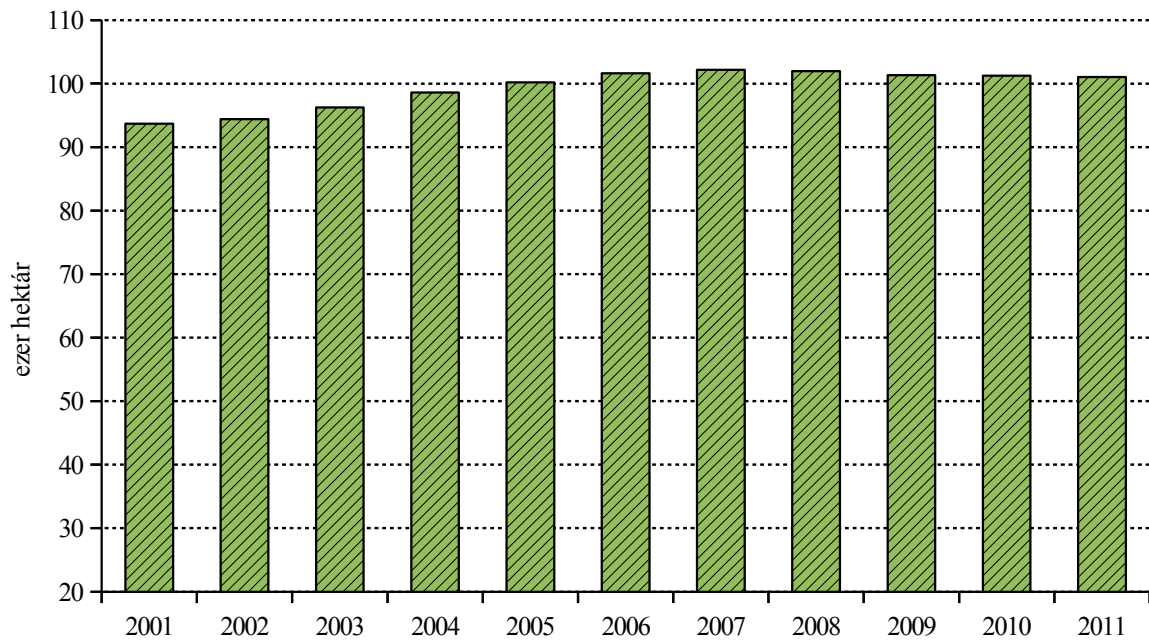
Németországba 63 millió liter bort szállítottak, 2011-ben, ennek nagyobbik része vörös bor volt. A borok nagyméretű műanyag tartályokban érkeznek Németországba, majd palackozás után a környező országokban értékesítik azokat. Az Egyesült Királyság is egyre inkább Európában palackozza a Dél-afrikai Köztársaságól vásárolt lédig borokat, mivel az költséghatékonyabb.

A Dél-afrikai Köztársaság Olaszországból, Franciaországból, az Egyesült Államokból, Portugáliából, és Chiléből vásárol bort. Az importban a helyi borokkal való keverés céljára Argentínából és Spanyolországból származó lédig borok dominálnak, így olcsó asztali boroként értékesítik azokat. A Dél-afrikai Köztársaság korlátozott mennyiségben importál bort az Egyesült Államokból, a magas (25 százalék) vámok miatt. Ezzel szemben Európából vámmentesen bevezethető a bor.

Az AKI PÁIR adatai szerint Magyarországon csaknem 36 százalékkal csökkent az asztali és tájborok értékesítése 2012. január-április időszakában az előző évihez képest. Mind a fehér asztali, mind a tájborok eladása 41 százalékkal esett vissza. A vörös és rozé asztali borokból 37 százalékkal, a tájborokból 23 százalékkal kevesebbet értékesítettek a vizsgált időszakban.

Az asztali és tájborok értékesítési ára 19 százalékkal emelkedett 2012 első négy hónapjában az egy esztendővel korábbihoz viszonyítva. A fehérborok ára 12 százalékkal, a vörös és rozé boroké 15 százalékkal nőtt. A fehérborok közül mind az asztali, mind a tájborok ára emelkedett, 17, illetve 28 százalékkal. A vörös és rozé asztali borokért 10 százalékkal, a tájborokért viszont 17 százalékkal fizettek többet a vásárlók.

7. ábra: A borszőlő termőterülete a Dél-afrikai Köztársaságban



Forrás: USDA

6. táblázat: A Dél-afrikai Köztársaság szőlő- és bortermelése

	Mértékegység	2008	2009	2010	2011
Borszőlőtermelés	ezer tonna	1,43	1,35	1,26	1,28
Bortermelés	milliárd liter	1,09	1,03	0,98	0,99

Forrás: USDA

7. táblázat: A Dél-afrikai Köztársaság lédig borexportja

	millió liter		
	2009	2010	2011
Németország	55	55	63
Egyesült Királyság	30	38	42
Svédország	7	6	11
Dánia	8	6	11
Franciaország	5	7	8
USA	5	4	4
Összesen	151	145	173

Forrás: USDA

8. táblázat: A Dél-afrikai Köztársaság palackos borexportja

	millió liter		
	2009	2010	2011
Egyesült Királyság	95	67	39
Svédország	33	32	26
Hollandia	21	20	18
Németország	15	17	17
USA	8	10	9
Kenya	2	3	4
Összesen	239	222	178

Forrás: USDA

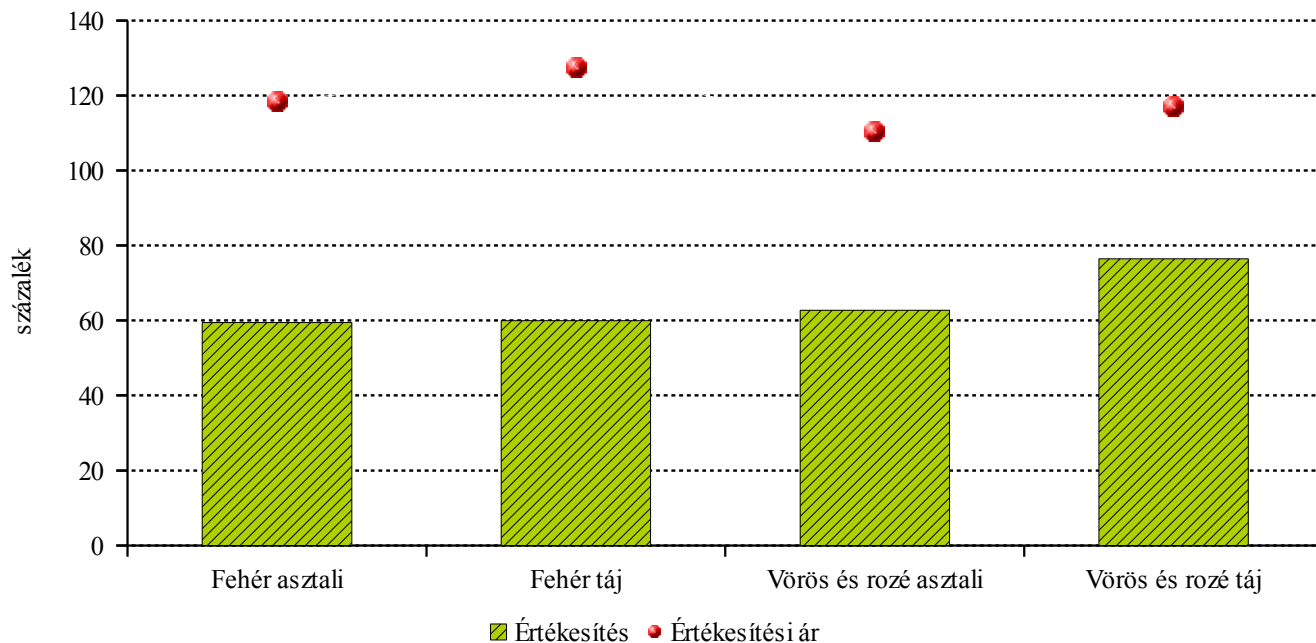
9. táblázat: A Dél-afrikai Köztársaság borimportja

	millió liter		
	2009. január-november	2010. január-november	2011. január-november
Olaszország	316	240	510
Franciaország	370	397	494
USA	19	166	269
Portugália	235	130	237
Chile	5	54	179

Forrás: USDA

Magyarországi piaci információk

8. ábra: A belföldi borok értékesített mennyiségének és feldolgozó értékesítési árának változása (2012. január-április / 2011. január-április)



Forrás: AKI PÁIR

Agrárpolitikai hírek

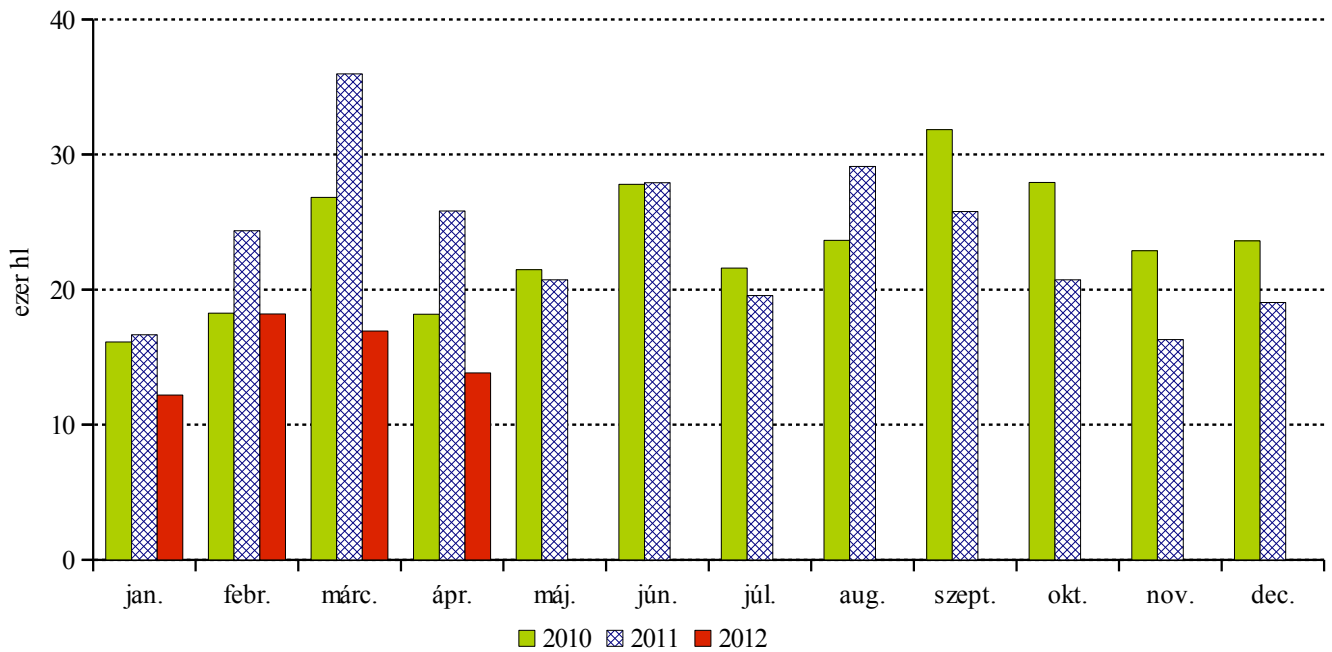
- A 2012/2013-as borpiaci évben vissza nem térítendő támogatás igényelhető a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatalnál olyan új borászati gépek és technológiai berendezések vásárlására, amelyek javítják a vállalkozás összteljesítményét. A támogatási kérelmeket 2012. október 16. és december 17. közötti időszakban lehet benyújtani.

10. táblázat: A belföldön termelt borok feldolgozói értékesítési ára

Termék		2011. január-április	2012. január-április	2012. január-április / 2011. január-április (százalék)	
Fehér	Asztali	Mennyiség (hl)	102 813	61 166	59,49
		Átlagár (HUF/hl)	13 875	16 425	118,38
	Táj	Mennyiség (hl)	50 182	30 095	59,97
		Átlagár (HUF/hl)	19 117	24 379	127,53
Fehér összesen	Mennyiség (hl)	152 995	91 261	59,65	
	Átlagár (HUF/hl)	15 594	19 048	122,15	
Vörös és rozé	Asztali	Mennyiség (hl)	87 218	54 690	62,71
		Átlagár (HUF/hl)	16 623	18 339	110,33
	Táj	Mennyiség (hl)	66 768	51 079	76,50
		Átlagár (HUF/hl)	21 145	24 751	117,05
Vörös és rozé összesen	Mennyiség (hl)	153 986	105 769	68,69	
	Átlagár (HUF/hl)	18 584	21 436	115,35	
Asztali bor összesen	Mennyiség (hl)	190 031	115 856	60,97	
	Átlagár (HUF/hl)	15 136	17 329	114,49	
Tájbor összesen	Mennyiség (hl)	116 950	81 174	69,41	
	Átlagár (HUF/hl)	20 275	24 613	121,40	
Asztali és tájbor összesen	Mennyiség (hl)	306 981	197 029	64,18	
	Átlagár (HUF/hl)	17 094	20 330	118,93	

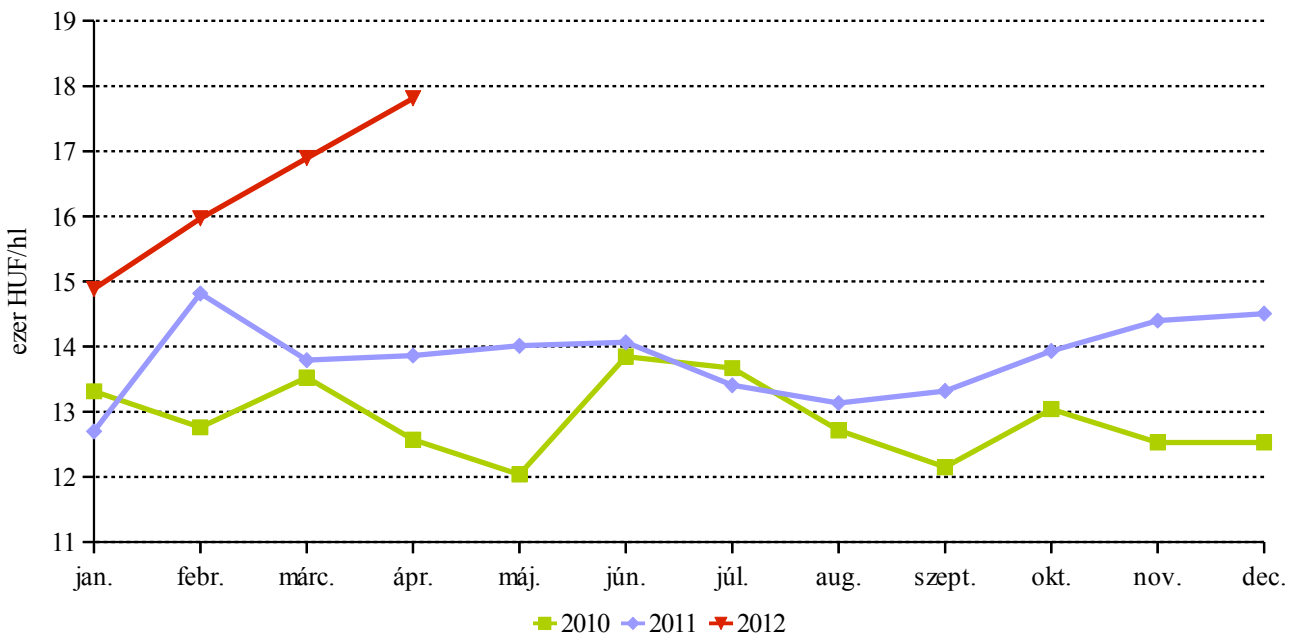
Forrás: AKI PÁIR

9. ábra: A belföldön termelt fehér asztali borok értékesített mennyisége



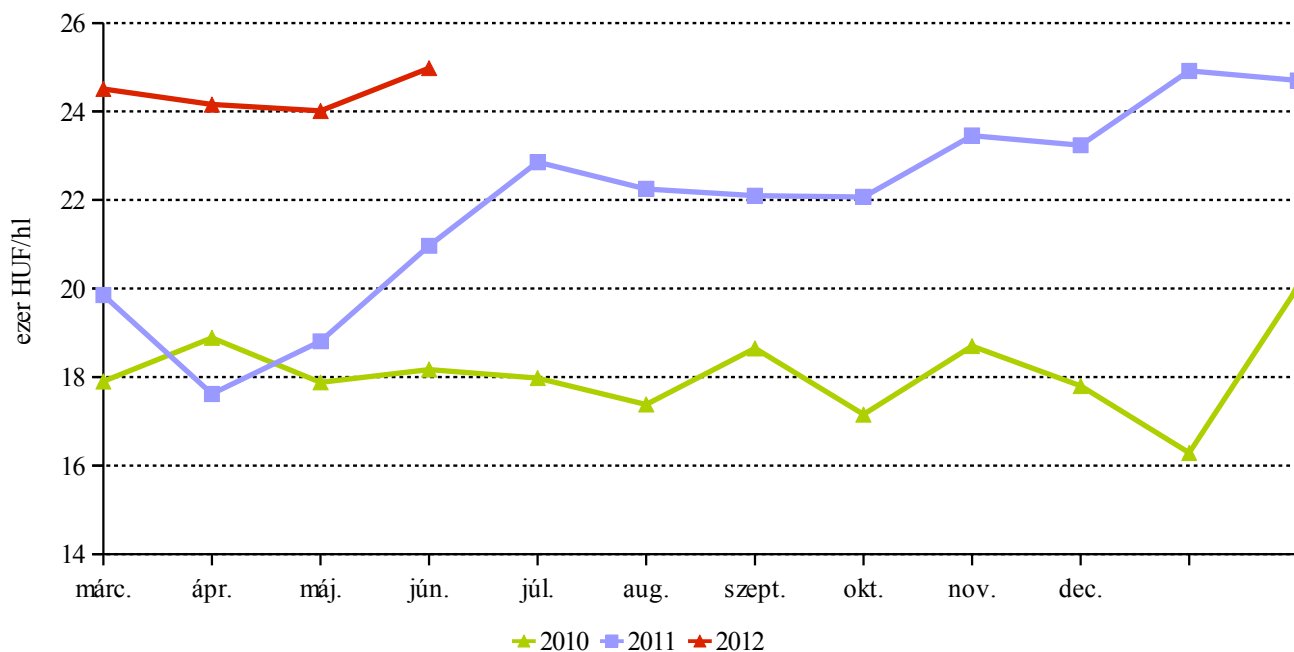
Forrás: AKI PÁIR

10. ábra: A belföldön termelt fehér asztali borok feldolgozóinak értékesítési ára



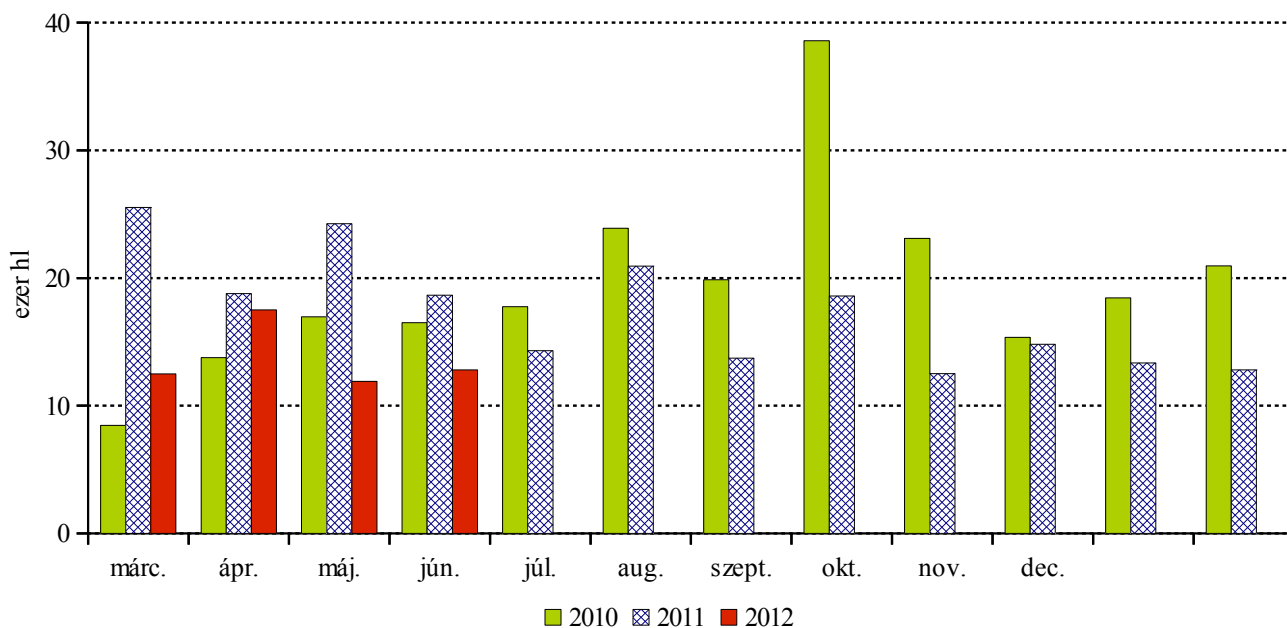
Forrás: AKI PÁIR

11. ábra: A belföldön termelt fehér tájborok feldolgozó értékesítési ára



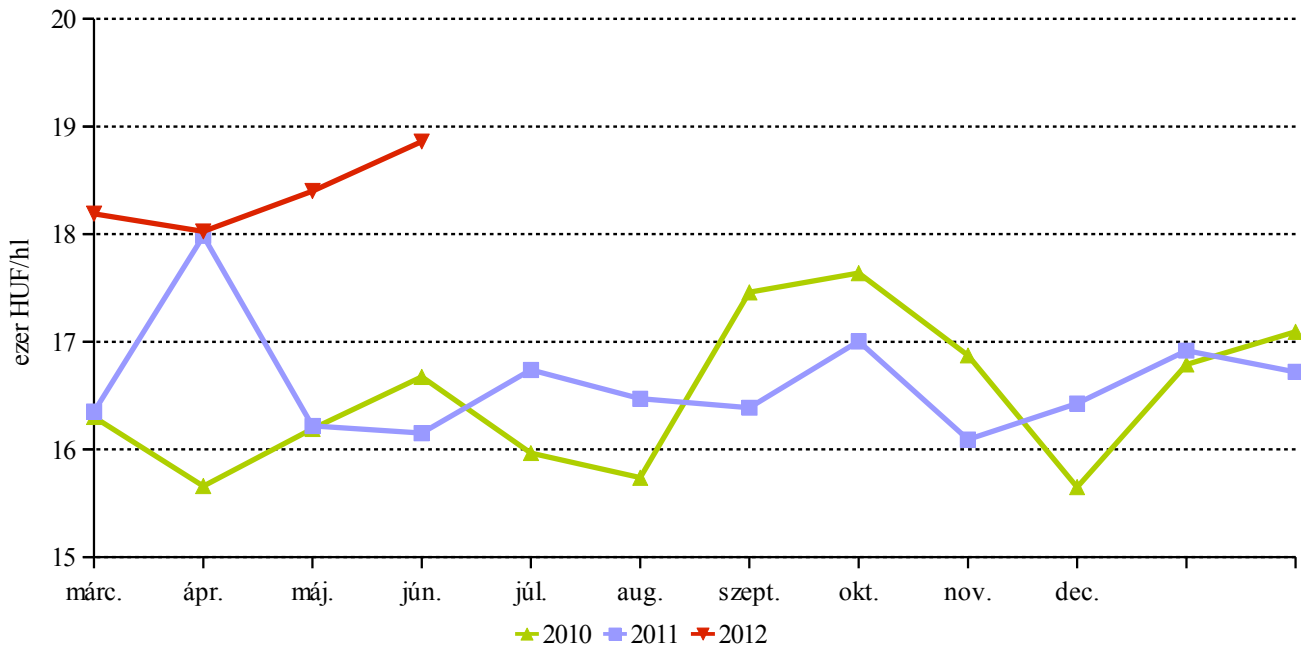
Forrás: AKI PÁIR

12. ábra: A belföldön termelt vörös és rozé asztali borok értékesített mennyisége



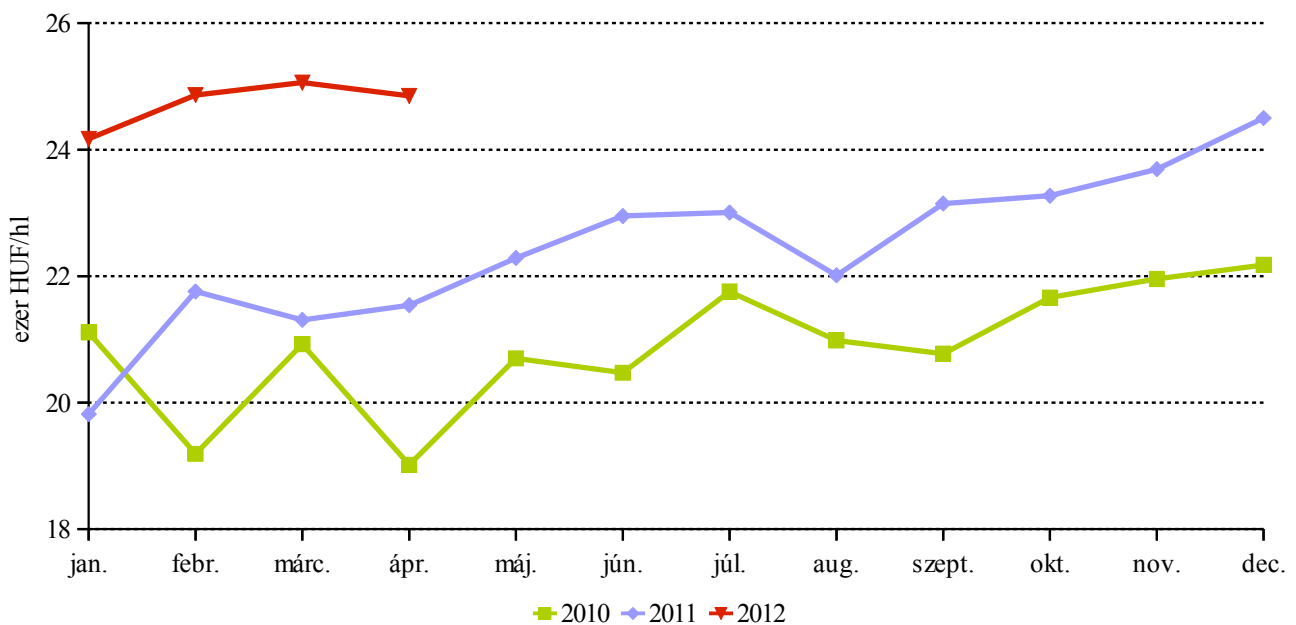
Forrás: AKI PÁIR

13. ábra: A belföldön termelt vörös és rozé asztali borok feldolgozó értékesítési ára



Forrás: AKI PÁIR

14. ábra: A belföldön termelt vörös és rozé tájborok feldolgozó értékesítési ára



Forrás: AKI PÁIR

